

SERTİFİKA

№13044

T.C. ÜSKÜDAR TERCÜME

İşbu belge Beşinci Noterliği

Kısıklı Caddesi Tercüme No: 1 D: 3
Bağlarbaşı/İST. Tel: 0212 359 424 37 68
Fax: 0212 359 424 32 39

Samsung Electronics Co., Ltd.

Ağ Sistemleri Bölümü

244, 1Gongdan-ro
Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, 39376
Kore Cumhuriyet



şirketinin ekte bulunan kurumsal birimleri/alanları ile

bir **Kalite Yönetim Sistemi** uyguladığı ve bulundurduğu onaylamaktadır.

Kapsam:

(TL Kapsamı) Kamu dijital anahtarlama ve aktarım sistemleri ve kilit telefon sistemlerinin donanım ve yazılım tasarım ve üretimi. Kamu dijital anahtarlama ve aktarım sistemlerinin tamir hizmeti.

(ISO Kapsamı) Kamu dijital anahtarlama ve aktarım sistemlerinin, Kablosuz Erişim Noktası, PABX (özel otomatik şube değişimi), kilit telefon sistemleri ve IP (İnternet Protokolü) telefonlarının tasarımı ve üretimi.

Ürün Kategorileri :

- 1.1 Devre Anahtarı
- 3.3.1 Baz İstasyon Ekipmanı
- 3.3.2.2 Gelişmiş Baz Alıcı-Verici Sistemi
- 6.5 Küçük İletişim Sistemleri (Kilit Telefon Sistemi)
- 7.4 Tamir Hizmeti

Raporda belgelenen ve QuEST TL 9000 Kayıtları için Uygulama Forum Kanunu ve yönetim sistemleri denetim ve sertifikası sağlayan kurumlar için ISO/IEC 17021 Uygunluk Değerlendirmesi - Gereksinimleri uyarınca yapılan bir denetim uyarınca, yönetim sisteminin aşağıdaki standardın gereksinimlerini karşıladığı doğrulanmıştır:

TL 9000-HSV R6.0/R5.0 ISO 9001 : 2015

TL Id numarası	TL1172
Sertifika kayıt no.	20004563 TL
Sertifika tarihi	2017-07-13
Son kullanma tarihi	2020-07-12



DQS Inc.

Brad McGuire

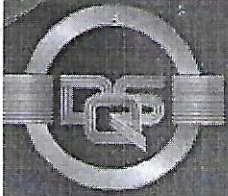
Brad McGuire
İdari Müdür



Onaylı Kurum: DQS Inc., 1130 West Lake Cook Road, Suite 340, Buffalo Grove, IL 60089 ABD
İdari Merkez: DQS Korea LLC., #302, ACE Techno Tower 10/F, 196, Gasan digital 1-ro, Geumcheon-gu, Seoul, 08502, Kore Cumhuriyeti

23 Ağustos 2017

DILDEN DİLEYİMİNLİ TERCÜME BÜROSU
Murat KUTAY
Valide Atik Nuhkuyusu Cd.
No: 007 Üsküdar / İSTANBUL
Tel: 0212 359 424 37 68
Fax: 0212 359 424 32 39



Sertifika eki
Kayıt No. 20004563 TL

№ 13044

Samsung Electronics Co., Ltd.

Ağ Sistemleri Bölümü

244, 1Gongdan-ro
Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, 39376
Kore Cumhuriyeti:

Yer

20004804
Samsung Electronics Co., Ltd.
Ağ Sistemleri Bölümü

244, 1Gongdan-ro
Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, 39376
Kore Cumhuriyeti

Kapsam

Tasarım, Geliştirme, Satış, Pazarlama,
Satın Alma, Ürün planlama, müşteri
şikayetleri idaresi ve İnsan kaynakları
yönetimi

DÜNDEN DİLE YEMİNLİ TERJÜMANLIK

Müşteri Adı: Samsung Electronics Co., Ltd.

Valide Atık M. No: 207/4

Adres: 244, 1Gongdan-ro / Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, 39376

Telefon: 0216 334 00 67 Fax: 0216 334 00 68

E-posta: info@duygun.com.tr

Not: Bu belge, Dündem Yeminli Terjümanlık tarafından hazırlanmıştır.



Bu tercüme, İngilizce - Türkçe - İngilizce olarak yapılmıştır. Tercüman, bu tercümenin doğru ve güvenilir olduğunu onaylıyor. Tercüman, bu tercümenin aslını tutmaktadır. Tercüman, bu tercümenin aslını tutmaktadır. Tercüman, bu tercümenin aslını tutmaktadır.

Bu ek (sürüm: 2017-07-13) sadece yukarıda belirtilen
sertifika ile birlikte geçerlidir.

23 Ağustos 2017



CERTIFICATE



This is to certify that

№ 13044

Samsung Electronics Co., Ltd.

Network Systems Division

244, 1Gongdan-ro
Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, 39376
Republic of Korea

with the organizational units/sites as listed in the annex

has implemented and maintains a **Quality Management System**.

Scope:

(TL Scope) Hardware and software design and manufacture of public digital switching and transmission systems and key telephone systems. Repair service of public digital switching and transmission systems.

(ISO Scope) The design and manufacture of public digital switching and transmission systems, Wireless Access Point, PABX (private automatic branch exchange), key telephone systems and IP (Internet Protocol) phones.

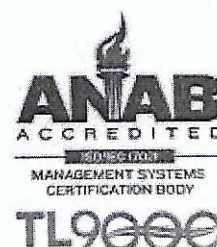
Product Categories:

- 1.1 Circuit Switch
- 3.3.1 Base Station Equipment
- 3.3.2.2 Advanced Base Transceiver System
- 6.5 Small Communications System(Key Telephone System)
- 7.4 Repair Service

Through an audit documented in a report, in accordance with QuEST Forum Code of Practice for TL 9000 Registrars and ISO/IEC 17021 Conformity Assessment - Requirements for bodies providing audit and certification of management systems, it was verified that the management system fulfills the requirements of the following standards:

TL 9000-HSV R6.0/R5.0 ISO 9001 : 2015

TL Id number	TL1172
Certificate registration no.	20004563 TL
Date of certification	2017-07-13
Valid until	2020-07-12

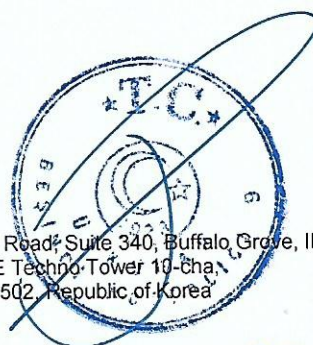


DQS Inc.

Brad McGuire

Brad McGuire
Managing Director

Accredited Body: DQS Inc., 1130 West Lake Cook Road, Suite 340, Buffalo Grove, IL 60089 USA
Administrative Office: DQS Korea LLC., #302, ACE Techno-Tower 10 Cha,
196, Gasan digital 1-ro, Geumcheon-gu, Seoul, 08502, Republic of Korea



23 Agosto 2017



Annex to certificate
Registration No. 20004563 TL

№ 13044

Samsung Electronics Co., Ltd.

Network Systems Division

244, 1Gongdan-ro
Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, 39376
Republic of Korea

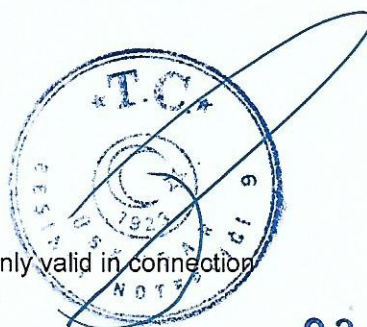
Location

Scope

20004804
Samsung Electronics Co., Ltd.
Network Systems Division

Design, Development, Sales, Marketing,
Purchasing, Product planning, Handling of
customer complaints and Human resource
management

244, 1Gongdan-ro
Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, 39376
Republic of Korea



This annex (edition: 2017-07-13) is only valid in connection
with the above-mentioned certificate.

23 **Agustos** **2017**